

EUF2949GOW  
EUF2949GOX



PT Congelador  
ES Congelador

Manual de instruções 2  
Manual de instrucciones 23



Electrolux

# ÍNDICE

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA..... | 3  |
| 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....  | 4  |
| 3. FUNCIONAMENTO.....            | 6  |
| 4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....        | 9  |
| 5. SUGESTÕES E DICAS.....        | 12 |
| 6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....     | 13 |
| 7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....   | 14 |
| 8. INSTALAÇÃO.....               | 17 |
| 9. RUÍDOS.....                   | 20 |
| 10. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....      | 21 |

## ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre óptimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

**Visite o nosso website para:**



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre serviços:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.



Aviso / Cuidado - Informações de segurança



Informações gerais e sugestões



Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## 1. ⚠️ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

### 1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas portadoras de alguma deficiência, desde que recebam instruções e/ou supervisão relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

### 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.

- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Se o aparelho estiver equipado com um dispositivo de fazer gelo ou um dispensador de água, abasteça-os apenas com água potável.
- Se o aparelho necessitar de uma ligação de água, ligue-o apenas a uma fonte de água potável.
- A pressão da água fornecida tem de estar entre o mínimo de 1 bar (0,1 MPa) e o máximo de 10 bar (1 MPa).

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



#### **ADVERTÊNCIA!**

A instalação deste aparelho só deve ser efectuada por uma pessoa qualificada.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de protecção.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Não instale o aparelho perto de radiadores, fogões, fornos ou placas.

- A parte posterior do aparelho deve ficar virada para uma parede.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar directa.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios, como anexos exteriores, garagens ou caves.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

## 2.2 Ligação eléctrica



### ADVERTÊNCIA!

Risco de incêndio e choque eléctrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que a informação sobre a ligação eléctrica existente na placa de características está em conformidade com a alimentação eléctrica. Se não estiver, contacte um electricista.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica os componentes eléctricos (ficha e cabo de alimentação eléctrica, compressor, etc.). Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou um electricista se for necessário substituir componentes eléctricos.
- O cabo de alimentação eléctrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.

## 2.3 Utilização



### ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou incêndio.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos eléctricos (por ex. máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, excepto se forem autorizados pelo fabricante.
- Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração. Contém isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental. Este gás é inflamável.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objectos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objectos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estes estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.

## 2.4 Manutenção e limpeza



### ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.

- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, a água desgelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

## 2.5 Eliminação



### ADVERTÊNCIA!

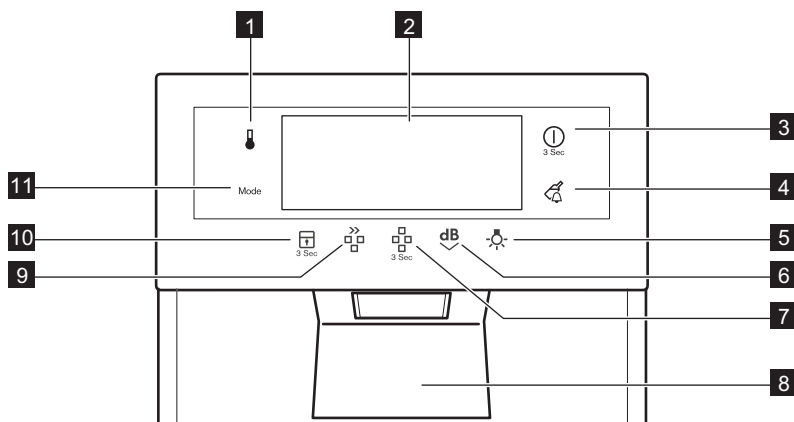
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.

- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

## 3. FUNCIONAMENTO

### 3.1 Painel de comandos



**1** Botão da temperatura

**2** Visor

**3** ON/OFF

**4** Botão DrinksChill

**5** Botão da luz

**6** Botão do modo nocturno

**7** ON/OFF do dispositivo de fazer gelo

**8** Patilha

**9** Botão de gelo rápido

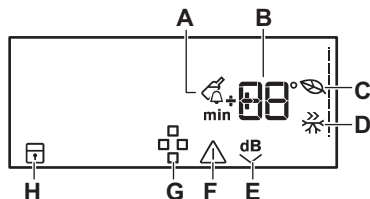
**10** Botão ChildLock

**11** Botão Mode

É possível alterar o som predefinido dos botões para outro mais audível premindo simultaneamente o botão Mode e o

botão da temperatura durante alguns segundos. A alteração é reversível.

## 3.2 Visor



- A. Modo DrinksChill
- B. Indicador de temperatura / Temporizador
- C. Modo Eco
- D. Modo ActionFreeze
- E. Modo nocturno
- F. Indicador de alarme
- G. Função de fazer gelo
- H. Modo ChildLock

## 3.3 Ligar

1. Ligue a ficha numa tomada eléctrica.
2. Prima ON/OFF se o visor estiver desligado.

O aviso sonoro poderá funcionar após alguns segundos.

Para desligar o aviso sonoro, consulte "Alarme de temperatura elevada".

Se o visor indicar DEMO, o aparelho está em modo de demonstração.

Consulte o capítulo "Resolução de problemas".

Os indicadores de temperatura apresentam a temperatura predefinida.

- i** Para seleccionar uma temperatura diferente, consulte "Regulação da temperatura".

## 3.4 Desligar

Prima ON/OFF durante 3 segundos. O visor desliga-se.

Para desligar o aparelho da alimentação eléctrica, desligue a ficha da tomada eléctrica.

## 3.5 Regulação da temperatura

A temperatura do congelador pode ser ajustada premindo o botão da temperatura.

Temperatura predefinida:

- -18°C para o congelador

O indicador de temperatura apresenta a temperatura seleccionada. A temperatura seleccionada será alcançada ao fim de 24 horas.



A temperatura seleccionada continua memorizada mesmo que ocorra uma falha de energia.

## 3.6 Função de fazer gelo

O aparelho é fornecido com o dispositivo de fazer gelo activado, que começa a funcionar automaticamente quando o aparelho é ligado ao fornecimento de água e à corrente eléctrica.

Para activar e desactivar a função, prima o botão ON/OFF do dispositivo de fazer gelo durante 3 segundos.

O ícone do dispositivo de fazer gelo é apresentado quando este está activado.



O ícone do dispositivo de fazer gelo fica intermitente quando o recipiente de gelo não está na posição correcta. Consulte o capítulo "Resolução de problemas" para obter mais informação.

## 3.7 Modo ChildLock

Para impedir qualquer acção com os botões, seleccione o modo ChildLock.

1. Para activar a função, prima ChildLock durante 3 segundos. Aparece o indicador do modo ChildLock.
2. Para desactivar a função, prima ChildLock durante 3 segundos. O indicador do modo ChildLock apaga-se.

### 3.8 Modo Eco

Para otimizar a conservação dos alimentos, selecione o modo Eco.

1. Para activar a função, prima o botão Mode até aparecer o ícone correspondente.

Após alguns segundos, o indicador do modo Eco acende-se.

O indicador de temperatura apresenta a temperatura seleccionada:

- para o congelador: -18°C.
2. Para desactivar a função, prima Mode para seleccionar outra função ou prima o Mode até todos os ícones especiais desaparecerem.

Após alguns segundos, o indicador do modo Eco apaga-se.



A função é desactivada se seleccionar uma temperatura diferente.

### 3.9 Modo ActionFreeze

Esta função para automaticamente após 52 horas.

1. Prima Mode até aparecer o ícone correspondente.
2. Para desactivar a função antes da desactivação automática, prima Mode para seleccionar outra função ou prima até todos os ícones especiais desaparecerem.



A função é desactivada se for seleccionada uma temperatura diferente para o congelador.

### 3.10 Modo DrinksChill

O modo DrinksChill permite definir um alarme sonoro para um determinado tempo, sendo útil, por exemplo, quando uma receita requer o arrefecimento de uma mistura durante um determinado tempo ou quando é necessário um aviso para não se esquecer das garrafas colocadas no congelador para arrefecimento rápido.

1. Para activar a função, prima DrinksChill.

Aparece o indicador DrinksChill.

O temporizador apresenta o valor definido 30 (min).

2. Prima o botão da temperatura para alterar o valor definido do temporizador entre 1 e 90 (min) minutos.

Aparece o indicador do temporizador (min).

No fim da contagem decrescente, o indicador DrinksChill fica intermitente e o aparelho emite um alarme sonoro.

3. Retire as bebidas que tiver colocado no compartimento do congelador.

4. Prima DrinksChill para desligar o som e terminar a função.



É possível desactivar a função em qualquer momento durante a contagem decrescente premindo DrinksChill. O indicador DrinksChill apaga-se.



É possível alterar o tempo durante a contagem decrescente e no final premindo o botão da temperatura.

### 3.11 Alarme de temperatura elevada

Um aumento na temperatura do compartimento congelador (por exemplo, devido a uma falha de energia ou abertura da porta) é indicado por:

- intermitência dos indicadores de alarme e temperatura do congelador;
- alarme sonoro.

Prima qualquer botão para reinicializar o alarme.

O aviso sonoro é desligado.

O indicador de temperatura do congelador apresenta durante alguns segundos a temperatura mais elevada que foi atingida. Em seguida, apresenta novamente a temperatura seleccionada. O indicador de alarme continua a piscar até que as condições normais sejam restabelecidas.

### 3.12 Alarme de porta aberta

Ouve-se um alarme sonoro se a porta permanecer aberta durante alguns minutos. As condições do alarme de porta aberta são indicadas por:

- luz de aviso intermitente
- aviso sonoro

Quando as condições normais forem restabelecidas (porta fechada), o aviso pára.

O aviso sonoro pode ser desligado premindo o botão do alarme.

### 3.13 Iluminação

A luz do dispensador de gelo acende automaticamente quando este é accionado.

### 3.14 Para iluminação contínua

Certifique-se de que o dispensador de gelo está desbloqueado.

Prima o botão da luz e a luz acende. O brilho é agora cerca de 20% até o dispensador ser utilizado.

### 3.15 Desligar a iluminação

Certifique-se de que o dispensador de gelo está desbloqueado.

Prima o botão da luz e a luz apaga-se.

### 3.16 Modo nocturno

Esta função serve para suspender a produção de gelo durante o período nocturno.

Para activar ou desactivar o modo nocturno, prima o botão do modo nocturno.

O ícone do modo nocturno é apresentado quando este está activado.

### 3.17 Retirar gelo

O fornecimento de gelo inicia quando a patilha do dispensador é totalmente pressionada e continua até que seja libertada.

Retire o recipiente da patilha do dispensador para terminar o fornecimento de gelo.

### 3.18 Retirar gelo rapidamente

Se precisar de mais gelo, prima o botão de gelo rápido, mantenha-o premido e pressione a patilha do dispensador.

## 4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



#### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 4.1 Congelar alimentos frescos

O congelador é adequado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Para congelar pequenas quantidades de alimentos frescos, não é necessário alterar a regulação actual.

Para congelar alimentos frescos, active a função ActionFreeze pelo menos 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no congelador.

Coloque os alimentos frescos a congelar em todos os compartimentos excepto o mais baixo.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na etiqueta de características que existe no interior do aparelho.

O processo de congelação demora 24 horas: não introduza mais alimentos para congelar durante este período.

Quando o processo de congelação terminar, regresse à temperatura desejada (consulte "Função ActionFreeze").

## 4.2 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ligar pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas antes de colocar produtos no compartimento do congelador.

Os cestos do congelador permitem encontrar as embalagens pretendidas com rapidez e facilidade. Se pretender armazenar grandes quantidades de alimentos, retire todas as prateleiras, excepto o cesto inferior que é necessário para uma boa circulação de ar.

Em todas as prateleiras excepto a superior, é possível colocar alimentos que fiquem salientes até 15 mm da porta.



Em caso de descongelação acidental, por exemplo, devido a falta de electricidade, se a energia estiver desligada durante mais tempo do que o "Tempo de autonomia" indicado na tabela de características técnicas, os alimentos descongelados terão de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois novamente congelados (após arrefecerem).

## 4.3 Descongelação

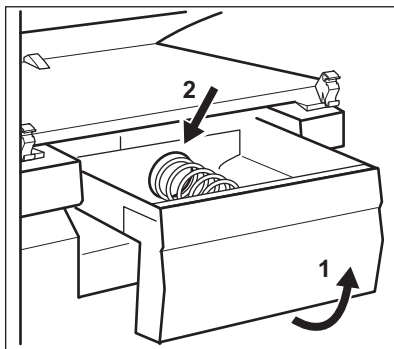
Antes de serem utilizados, os alimentos congelados e ultra-congelados podem ser descongelados no compartimento do frigorífico ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação.

Os artigos pequenos podem ser cozinhados ainda congelados, directamente do congelador: neste caso, a confecção demora mais tempo.

## 4.4 Remover o recipiente de gelo

O recipiente de gelo pode ser retirado.

1. Para retirar, incline o recipiente de gelo para cima e puxe-o para fora. Quando o recipiente de gelo é retirado, todas as funções da máquina de gelo são desactivadas.
2. Quando voltar a instalar (se necessário), o parafuso de alimentação do recipiente de gelo deve ser posicionado junto à flange traseira.

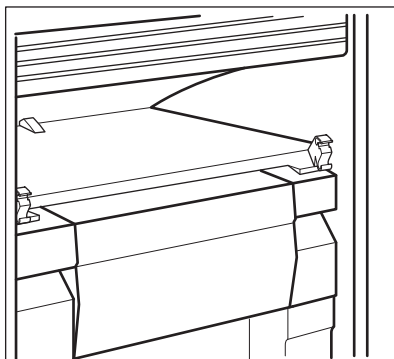


## 4.5 Prateleira acima do dispositivo de fazer gelo



### CUIDADO!

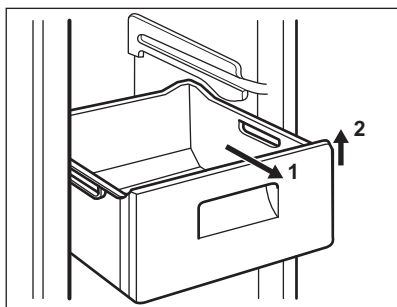
A prateleira acima do dispositivo de fazer gelo não pode ser retirada.



## 4.6 Remoção dos cestos de congelação e das prateleiras de vidro do congelador

Os cestos de congelação têm um batente limitador para evitar a sua

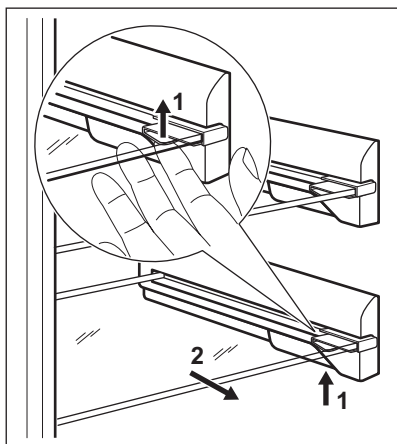
remoção acidental ou queda. Quando retirar um cesto do congelador, puxe-o na sua direcção e, ao atingir o batente, retire o cesto inclinando a parte dianteira para cima.



Para voltar a colocá-lo, levante ligeiramente a parte da frente do cesto para o introduzir no congelador. Assim que passar pelos batentes, empurre o cesto para a devida posição.

O aparelho está equipado com batentes nas prateleiras para as segurar.

É necessário levantar (1) as prateleiras em ambos os lados e só depois puxá-las para fora (2).

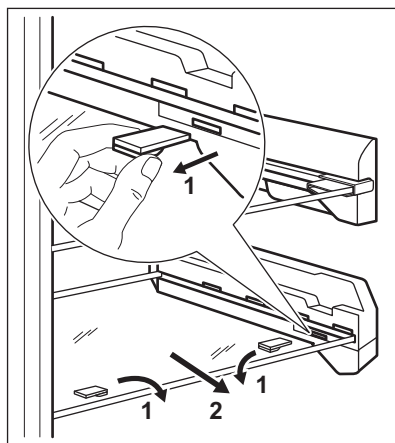


As prateleiras de vidro que têm sistema de expansão encontram-se fixas com pinos de bloqueio.

Para retirar as prateleiras, liberte o pino de bloqueio de cada lado no rolo de

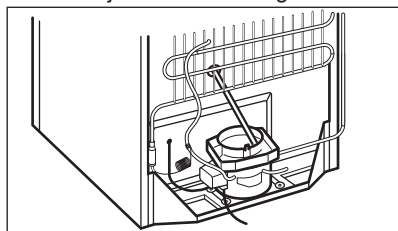
expansão. Se necessário, utilize uma chave de parafusos.

De seguida, remova ambos os pinos de bloqueio (1) e puxe as prateleiras de vidro para fora (2).



## 4.7 Limpeza do interior

1. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios com água morna e detergente neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo, e seque minuciosamente.
2. Verifique se a mangueira de escoamento na parte traseira do armário efectua a descarga para a bandeja de recolha de gotas.



### **CUIDADO!**

Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois estes produtos danificam o acabamento.

## 5. SUGESTÕES E DICAS

### 5.1 Sons de funcionamento normais

Os seguintes sons são normais durante o funcionamento:

- Um som de gorgolejar ou borbulhar quando o refrigerante está a ser bombeado.
- Um som sibilante e ritmado proveniente do compressor quando o refrigerante está a ser bombeado.
- Um ruído repentino de estilhaçar no interior do aparelho, causado pela dilatação térmica (fenómeno físico natural e não perigoso).
- Um ruído de clique proveniente do regulador de temperatura quando o compressor é ligado e desligado.

### 5.2 Conselhos para poupar energia

- Não abra a porta muitas vezes, nem a deixe aberta mais tempo do que o absolutamente necessário.

### 5.3 Conselhos para a congelação

Para otimizar o processo de congelação, siga estes conselhos importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características;
- o processo de congelação demora 24 horas e não devem ser adicionados mais alimentos para congelação durante este período;
- congele apenas alimentos de boa qualidade, frescos e bem limpos;
- prepare os alimentos em pequenas quantidades para permitir a descongelação rápida e completa e para poder descongelar apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;

- não permita que os alimentos frescos e não congelados entrem em contacto com os alimentos já congelados, para evitar o aumento da temperatura dos alimentos congelados;
- os alimentos magros conservam-se melhor e durante mais tempo do que os alimentos gordos; o sal reduz o tempo de conservação dos alimentos;
- os alimentos podem causar queimaduras na pele quando tocados imediatamente após a sua remoção do compartimento do congelador, devido à congelação da água;
- é aconselhável que anote a data de congelação em cada embalagem para poder controlar o tempo de armazenamento.

### 5.4 Conselhos para o armazenamento de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, siga estas indicações:

- certifique-se de que os alimentos congelados comercialmente foram armazenados adequadamente pelo vendedor;
- certifique-se de que os alimentos congelados são transferidos do supermercado para o congelador no tempo mais curto possível;
- não abra a porta muitas vezes, nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário;
- uma vez descongelados, os alimentos degradam-se rapidamente e não podem voltar a ser congelados;
- não exceda o período de armazenamento indicado pelo produtor dos alimentos.

## 6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 6.1 Avisos gerais



### CUIDADO!

Desligue o aparelho da tomada eléctrica antes de qualquer operação de manutenção.



Este aparelho contém hidrocarbonetos na unidade de refrigeração, pelo que a manutenção e a recarga devem ser efectuadas exclusivamente por técnicos autorizados.



Os acessórios e as peças deste aparelho não podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

### 6.2 Limpeza periódica



### CUIDADO!

Não puxe, não desloque, nem danifique quaisquer tubos e/ou cabos no interior do aparelho.



### CUIDADO!

Tenha cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento.



### CUIDADO!

Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

O equipamento tem de ser limpo regularmente:

1. Limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de detergente neutro.

2. Verifique regularmente os vedantes da porta e limpe-os para garantir que estão limpos e sem resíduos.
3. Enxágue e seque cuidadosamente.
4. Se estiver acessível, limpe o condensador e o compressor na parte de trás do aparelho com uma escova.  
Esta operação vai melhorar o desempenho do aparelho e reduzir o consumo de electricidade.

### 6.3 Descongelo o congelador

O compartimento do congelador é do tipo "frost free". Isto significa que não há qualquer formação de gelo durante o seu funcionamento, tanto nas paredes interiores como nos alimentos.

### 6.4 Limpeza do dispositivo de fazer gelo

Quando necessário, limpe as superfícies do dispensador e do recipiente de gelo acessíveis a partir do exterior utilizando apenas um pano macio e água quente.

Certifique-se de que o recipiente do gelo está completamente seco antes de o instalar novamente.



### CUIDADO!

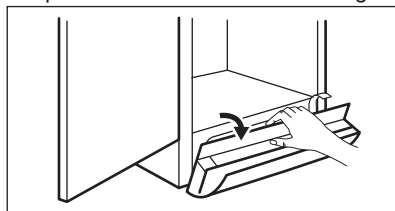
Não utilize detergentes ou produtos abrasivos.

### 6.5 Limpar a grelha de ventilação

Certifique-se de que a porta está aberta.

A grelha de ventilação pode ser retirada para lavagem.

1. Solte a extremidade da grelha puxando-a como ilustrado na figura.



2. Puxe a grelha directamente para fora para a retirar completamente.
3. Aspire no espaço debaixo do aparelho.

## 6.6 Períodos de inactividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante bastante tempo, adopte as seguintes precauções:

1. Desligue o dispositivo de fazer gelo.
2. Desligue a ligação da água.
3. Esvazie o recipiente de gelo.
4. Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
5. Retire todos os alimentos.
6. Limpe o aparelho e todos os acessórios.
7. Deixe a(s) porta(s) aberta(s) para evitar cheiros desagradáveis.

Antes de utilizar o aparelho novamente, lave completamente o sistema de água fazendo passar três litros de água ou mais.

Não utilize o gelo produzido no primeiro dia de funcionamento do dispositivo de fazer gelo após um período de inactividade.



### ADVERTÊNCIA!

Se pretender deixar o aparelho ligado, peça a alguém para o verificar com alguma regularidade, para evitar que os alimentos no interior se estraguem em caso de falha de energia.

# 7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 7.1 O que fazer se...

| Problema                              | Causa possível                                                                   | Solução                                                                                   |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| O aparelho não funciona.              | O aparelho está desligado.                                                       | Ligue o aparelho.                                                                         |
|                                       | A ficha não está correctamente introduzida na tomada eléctrica.                  | Ligue a ficha correctamente na tomada eléctrica.                                          |
|                                       | Não existe voltagem na tomada eléctrica.                                         | Ligue outro aparelho eléctrico na tomada eléctrica. Contacte um electricista qualificado. |
| O aparelho emite demasiado ruído.     | O aparelho não está apoiado correctamente.                                       | Verifique se o aparelho está estável.                                                     |
| O aviso sonoro ou visual está ligado. | A porta não está bem fechada.                                                    | Consulte "Alarme de porta aberta".                                                        |
| O aviso sonoro ou visual está ligado. | O aparelho foi ligado recentemente e a temperatura está ainda demasiado elevada. | Consulte "Alarme de temperatura elevada".                                                 |

| Problema                                                                                                                            | Causa possível                                                        | Solução                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                     | A temperatura no aparelho está demasiado elevada.                     | Consulte “Alarme de temperatura elevada”.                                                                                                                                                            |
| O visor da temperatura apresenta um símbolo rectangular em vez de números.                                                          | Problema no sensor de temperatura.                                    | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo (o sistema de refrigeração irá continuar a manter os produtos alimentares frios, mas a regulação da temperatura não será possível). |
| A lâmpada não funciona.                                                                                                             | A lâmpada está em espera.                                             | Feche e abra a porta.                                                                                                                                                                                |
| A lâmpada não funciona.                                                                                                             | A lâmpada está avariada.                                              | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.                                                                                                                                    |
| O compressor funciona continuamente.                                                                                                | A temperatura seleccionada não é adequada.                            | Consulte o capítulo “Funcionamento”.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                     | Guardou demasiados alimentos ao mesmo tempo.                          | Aguarde algumas horas e volte a verificar a temperatura.                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                     | A temperatura ambiente está demasiado elevada.                        | Consulte a classe climática na placa de características.                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                     | Os alimentos colocados no aparelho estavam demasiado quentes.         | Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.                                                                                                                     |
|                                                                                                                                     | A porta não está bem fechada.                                         | Consulte “Fechar a porta”.                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                     | A função ActionFreeze está activa.                                    | Consulte “Função ActionFreeze”.                                                                                                                                                                      |
| Existe demasiado gelo acumulado.                                                                                                    | A porta não está bem fechada ou a junta da porta está deformada/suja. | Consulte “Fechar a porta”.                                                                                                                                                                           |
| O compressor não arranca imediatamente após o botão ActionFreeze ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura. | Isto é normal e não significa qualquer problema.                      | O compressor arranca após um período de tempo.                                                                                                                                                       |

| <b>Problema</b>                                                  | <b>Causa possível</b>                                                                            | <b>Solução</b>                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Existe água a escorrer para o chão.                              | A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor. | Encaixe o tubo de saída da água descongelada no tabuleiro de evaporação.                                                                                         |
| Não é possível definir a temperatura.                            | A função ActionFreeze está activa.                                                               | Desactive manualmente a função ActionFreeze ou aguarde que a função se desactive automaticamente antes de regular a temperatura. Consulte "Função ActionFreeze". |
| O aparelho não produz gelo.                                      | O dispositivo de fazer gelo não está ligado.                                                     | Consulte "Ligar e desligar o dispositivo de fazer gelo".                                                                                                         |
| O visor apresenta DEMO.                                          | O aparelho está no modo de demonstração.                                                         | Mantenha o botão Mode premido durante 10 segundos, até ouvir um sinal sonoro longo e o visor se apagar por um breve momento.                                     |
| A porta está desnivelada ou toca na grelha de ventilação.        | O aparelho não está nivelado.                                                                    | Consulte "Nivelamento".                                                                                                                                          |
| A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.             | O regulador de temperatura não está bem posicionado.                                             | Seleccione uma temperatura mais alta/baixa.                                                                                                                      |
|                                                                  | Os alimentos colocados no aparelho estavam demasiado quentes.                                    | Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.                                                                                 |
|                                                                  | A porta foi aberta muitas vezes.                                                                 | Abra a porta apenas quando for mesmo necessário.                                                                                                                 |
|                                                                  | A função ActionFreeze está activa.                                                               | Consulte "Função ActionFreeze".                                                                                                                                  |
|                                                                  | Não há circulação de ar frio no interior do aparelho.                                            | Certifique-se de que o ar frio pode circular no interior do aparelho.                                                                                            |
| Aparece a indicação E1 intermitente no indicador da temperatura. | Não existe fornecimento de água.                                                                 | Efectue as intervenções necessárias no fornecimento de água. Prima o botão de reinicialização do alarme.                                                         |
| Aparece a indicação E2 intermitente no indicador da temperatura. | O canal do gelo na porta está bloqueado.                                                         | Remova a obstrução. Prima o botão de reinicialização do alarme.                                                                                                  |

| Problema                                                                 | Causa possível                                     | Solução                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparece a indicação E 3 ou E 5 intermitente no indicador da temperatura. | O dispositivo de fazer gelo está avariado.         | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.                                                         |
| O ícone do dispositivo de fazer gelo está intermitente.                  | O recipiente de gelo não está na posição correcta. | Retire o recipiente de gelo e coloque-o na posição correcta. Consulte "Retirar o recipiente de gelo".                     |
| Ruído de trepidação.                                                     | O gelo está a ser agitado para evitar que cole.    | Não é necessário efectuar qualquer intervenção e esse som é normal. Como alternativa, consulte "Activar o modo nocturno". |



Se estes conselhos não conduzirem à resolução do problema, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

## 7.2 Substituir a lâmpada

O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração.

Apenas a assistência técnica está autorizada a substituir o dispositivo de

iluminação. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

## 7.3 Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.
2. Se necessário, ajuste a porta. Consulte "Instalação".
3. Se as juntas da porta estiverem defeituosas, substitua-as. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

# 8. INSTALAÇÃO



### ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 8.1 Posicionamento

Instale o aparelho num espaço interior seco e bem ventilado, onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho.

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10°C a +32°C        |
| N                | +16°C a +32°C        |
| ST               | +16°C a +38°C        |

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| T                | +16°C a +43°C        |



Podem ocorrer alguns problemas de funcionamento em alguns tipos de modelos se estiverem a funcionar fora destas condições. O funcionamento correcto só pode ser garantido no intervalo de temperaturas indicado. Se tiver dúvidas em relação ao local onde deve instalar o aparelho, contacte o vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

## 8.2 Ligação eléctrica

- Antes de ligar a ficha na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de características correspondem à rede eléctrica da sua casa.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para esse fim. Se a tomada eléctrica doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada que cumpra as normas actuais; consulte um electricista qualificado.
- O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da CEE.

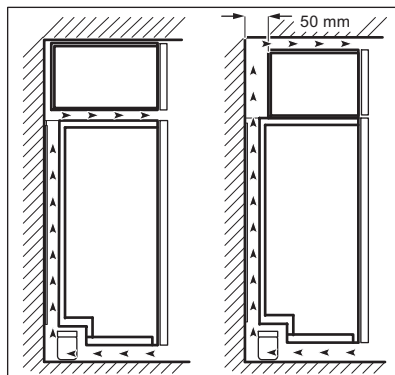
## 8.3 Localização

Para garantir o melhor desempenho possível se o aparelho estiver debaixo de uma unidade suspensa na parede, a distância mínima entre o topo do aparelho e a unidade de parede deve ser pelo menos 40 mm. Em todo o caso, deve-se evitar colocar o aparelho debaixo de uma unidade suspensa na parede.

O espaço de ventilação pode estar:

- directamente acima do aparelho;

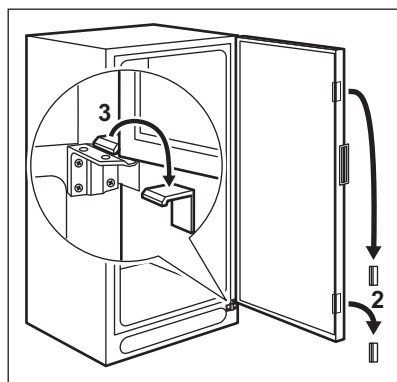
- atrás e acima do armário superior. Neste caso, o espaço atrás do armário superior deve ter pelo menos 50 mm de profundidade.



## 8.4 Retirar o suporte de transporte

O seu aparelho está equipado com um suporte de transporte para fixar a porta durante o transporte.

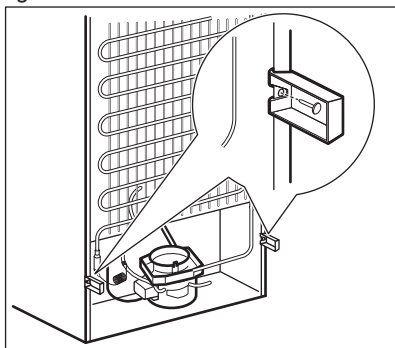
1. Abra a porta.
2. Retire o suporte de transporte dos lados da porta.
3. Retire o suporte de transporte da dobradiça inferior (alguns modelos).



Alguns modelos contêm uma almofada silenciadora debaixo do aparelho. Não remova esta almofada.

## 8.5 Espaçadores traseiros

Instale os dois espaçadores e os pinos de fixação que foram fornecidos no saco dos acessórios, conforme ilustrado na figura.



## 8.6 Ligar a mangueira de água



### ADVERTÊNCIA!

Utilize sempre uma válvula de segurança na ligação de água.

O fornecimento de água deverá ser efectuado com uma torneira e um conector macho de 3/4" a menos de 1,5 m do aparelho.

Este trabalho deve ser efectuado por um canalizador qualificado.

Existem torneiras e conjuntos de torneiras aprovados de tipos diferentes no mercado.

A mangueira de água não deve estar rachada, esmagada ou com dobras apertadas.

Se o aparelho tiver sido adquirido em conjunto com o frigorífico correspondente, a instalação deve ser efectuada de modo que ambos os aparelhos partilhem a válvula de segurança fornecida com o frigorífico.

Se este aparelho tiver sido adquirido como instalação independente ou com outro aparelho que não tenha ligação de água, é necessário instalar uma válvula de segurança (1504516-00/4). Este artigo pode ser adquirido em [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

Antes de colocar o frigorífico na posição definitiva, certifique-se de que a ligação de água foi correctamente efectuada, para que não haja fugas na ligação à torneira da água.

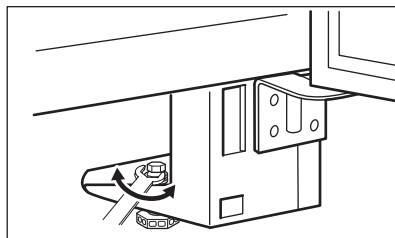
Aperte suficientemente o parafuso com a mão.

Certifique-se de que a junta está correctamente posicionada no conector.

Recomendamos que o aparelho seja colocado sobre um tapete de "escoamento" destinado a frigoríficos e congeladores, o que facilita a detecção de eventuais fugas.

## 8.7 Nivelamento

Quando instalar o aparelho, certifique-se de que ele fica nivelado. Se necessário, ajuste os pés utilizando a chave de ajuste fornecida. O alinhamento da porta depende do nivelamento adequado.



## 8.8 Ligar o dispositivo de fazer gelo pela primeira vez

Garanta uma ligação adequada ao fornecimento de água; consulte "Ligar a mangueira de água".

O dispositivo começará a encher-se com água quando a temperatura for suficientemente baixa.

1. Abra a torneira na ligação à rede de abastecimento de água.
2. Ligue o congelador.  
O dispositivo de fazer gelo começa a funcionar automaticamente.



Não utilize o gelo produzido no primeiro dia, para garantir um sabor fresco.

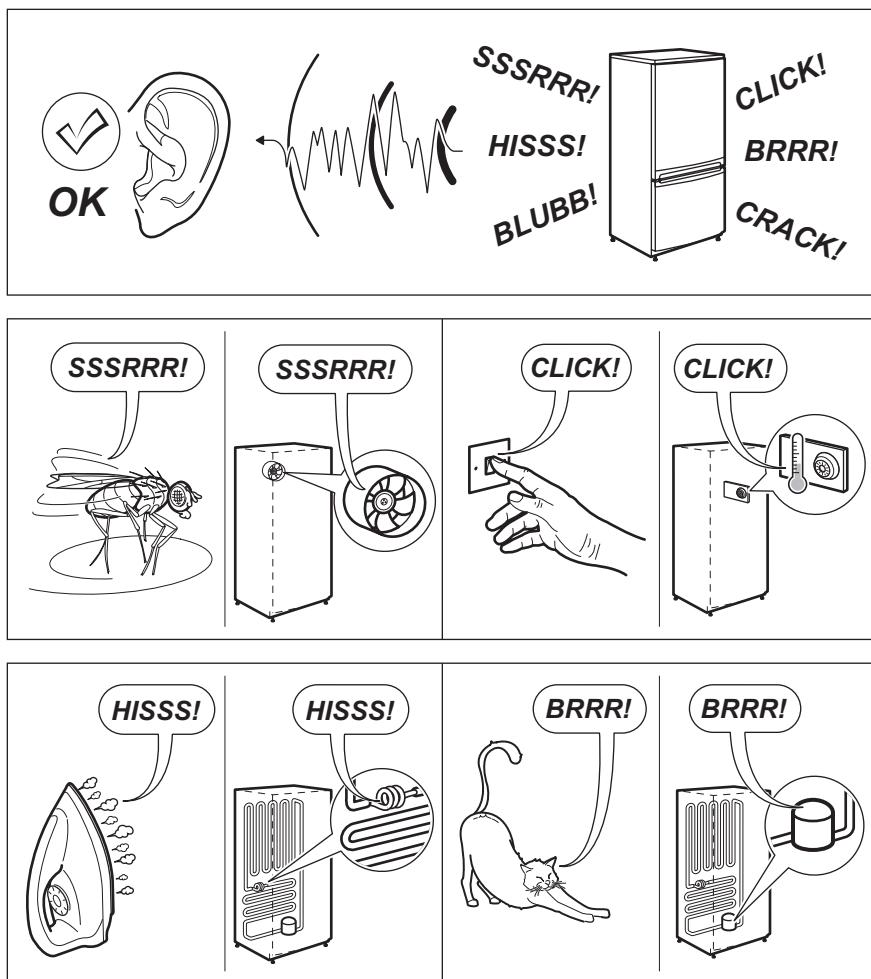
## 8.9 Reversibilidade das portas

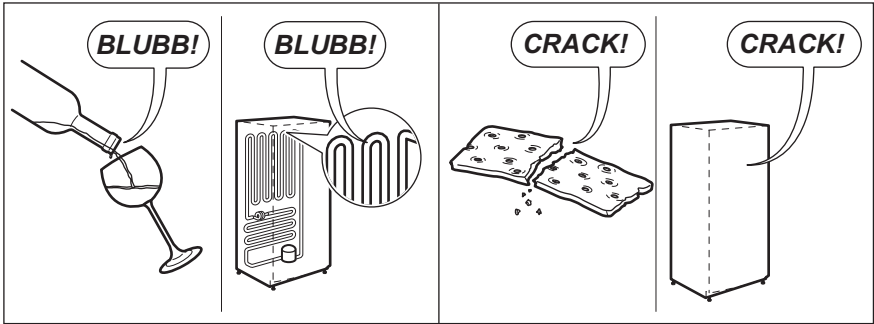
Na eventualidade de pretender alterar o sentido de abertura da porta, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo. Os custos da

inversão da abertura das portas pelo técnico do Centro de Assistência Técnica Autorizado serão suportados pelo cliente.

## 9. RUÍDOS

Existem alguns ruídos durante o funcionamento normal (compressor, circulação do refrigerante).





## 10. INFORMAÇÃO TÉCNICA

### 10.1 Dados técnicos

|                    |       |           |
|--------------------|-------|-----------|
|                    |       |           |
| Altura             | mm    | 1800      |
| Largura            | mm    | 595       |
| Profundidade       | mm    | 650       |
| Tempo de autonomia | Horas | 10        |
| Voltagem           | Volts | 230 - 240 |
| Frequência         | Hz    | 50        |

As informações técnicas encontram-se na placa de características, que está no exterior ou no interior do aparelho, bem como na etiqueta de energia.

### 10.2 Intervalo de pressão da água

| Intervalo de pressão da água                                 |                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A pressão da água deve ser pelo menos 1 bar (100 kPa)        | Contacte o instalador se a pressão da água for inferior a 1 bar.                                                            |
| A pressão da água mais elevada permitida é 10 bar (1000 kPa) | Se a pressão da água ultrapassar 10 bar, deve ser instalada uma válvula de redução (disponível nas lojas da especialidade). |

**CUIDADO!**

- Não ligue o aparelho em espaços onde a temperatura ambiente possa diminuir para um valor abaixo da congelação.
- O aparelho apenas pode ser ligado a fontes de água potável.
- O aparelho apenas pode ser ligado a fontes de água fria.

## 11. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

# CONTENIDO

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... | 24 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....  | 25 |
| 3. FUNCIONAMIENTO.....              | 27 |
| 4. USO DIARIO.....                  | 30 |
| 5. CONSEJOS.....                    | 33 |
| 6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....    | 34 |
| 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....       | 35 |
| 8. INSTALACIÓN.....                 | 38 |
| 9. RUIDOS.....                      | 40 |
| 10. INFORMACIÓN TÉCNICA.....        | 42 |

# PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

**Consulte en nuestro sitio web:**



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

# ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.



Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad



Información general y consejos



Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades estén disminuidas siempre que cuenten con las instrucciones y/o la supervisión sobre uso del aparato de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

### 1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
  - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.

- No utilice dispositivos eléctricos dentro de los compartimientos para alimentos del aparato, salvo si son del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- Si el aparato está equipado con sistema de fabricación de hielo o dispensador de agua, rellénelos únicamente con agua potable.
- Si el aparato requiere una conexión de agua, conéctelo solo a un suministro de agua potable.
- La presión de entrada del agua (mínima y máxima) debe oscilar entre 1 bares (0,1 MPa) y 10 bares (1 MPa)

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato.

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- Espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción.
- La parte posterior del aparato se debe colocar contra la pared.
- No instale el aparato donde reciba luz solar directa.
- No coloque este aparato en lugares demasiado húmedos o fríos, como anexos a una construcción, garajes o bodegas.

- Al mover el aparato, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

## 2.2 Conexión eléctrica



### **ADVERTENCIA!**

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coincidan con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (como enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico autorizado para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe estar por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

## 2.3 Uso



### **ADVERTENCIA!**

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- El utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que el fabricante haya autorizado su utilización

- Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante. Contiene isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.
- Si se daña el circuito del refrigerante, evite las llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. Se creará presión en el contenedor de la bebida.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.

## 2.4 Mantenimiento y limpieza



### **ADVERTENCIA!**

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

## 2.5 Desecho



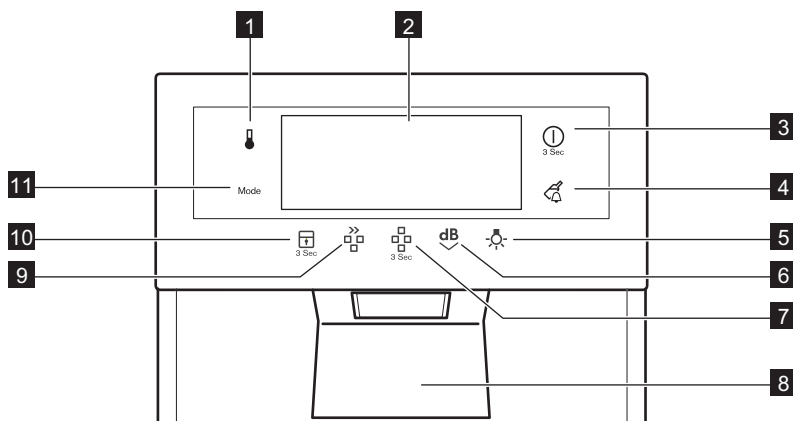
### **ADVERTENCIA!**

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

## 3. FUNCIONAMIENTO

### 3.1 Panel de control

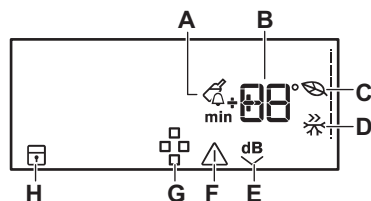


- |                                                 |                                |
|-------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b> Tecla de temperatura                   | <b>8</b> Paleta                |
| <b>2</b> Pantalla                               | <b>9</b> Tecla de hielo rápido |
| <b>3</b> ON/OFF                                 | <b>10</b> Tecla ChildLock      |
| <b>4</b> Tecla DrinksChill                      | <b>11</b> Tecla Mode           |
| <b>5</b> Tecla de luz                           |                                |
| <b>6</b> Tecla de modalidad nocturna            |                                |
| <b>7</b> Compartimiento para hacer hielo ON/OFF |                                |

Es posible cambiar el sonido predefinido de las teclas a otro más fuerte manteniendo pulsadas a la vez las teclas

Mode y de temperatura unos segundos. El cambio es reversible.

## 3.2 Pantalla



- A. Modo DrinksChill
- B. Indicador de temperatura / Temporizador
- C. Modo Eco
- D. Modo ActionFreeze
- E. Modalidad nocturna
- F. Indicador de alarma
- G. Función Compartimiento para hacer hielo
- H. Modo ChildLock

## 3.3 Encendido

1. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. Pulse la tecla ON/OFF si la pantalla está apagada.

Puede que oiga la señal acústica de alarma tras unos segundos.

Para restaurar la alarma, consulte la sección "Alarma de temperatura alta".

Si DEMO aparece en la pantalla, el aparato está en el modo de demostración. Consulte el capítulo "Solución de problemas".

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura predeterminada programada.



Para programar otra temperatura, consulte la sección "Regulación de la temperatura".

## 3.4 Apagado

Pulse ON/OFF durante 3 segundos. La pantalla se apaga.

Para desconectar el aparato de la corriente, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

## 3.5 Regulación de la temperatura

La temperatura programada en el congelador puede ajustarse pulsando la tecla de temperatura.

Ajuste de la temperatura predeterminada:

- -18°C para el congelador

El indicador de temperatura muestra la temperatura programada. La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 horas.



Después de un corte del suministro eléctrico, la temperatura ajustada se guarda.

## 3.6 Función Compartimiento para hacer hielo

El compartimiento para hacer hielo está activado cuando se entrega el electrodoméstico y se pone en marcha automáticamente al conectar el aparato a las tomas de suministro eléctrico y de agua.

Para encender y apagar la función pulse ON/OFF del sistema de fabricación de hielo durante 3 segundos.

El icono del compartimiento para hacer hielo aparecerá si éste se encuentra activado.



El icono del compartimiento para hacer hielo parpadea si el contenedor está descolocado. Para obtener más información, consulte el capítulo "Solución de problemas".

## 3.7 Modo ChildLock

Para bloquear cualquier posible manipulación mediante las teclas, seleccione el modo ChildLock.

1. Para activar la función pulse ChildLock durante 3 segundos. Aparece el indicador del modo ChildLock.

2. Para desactivar la función pulse ChildLock durante 3 segundos. El indicador del modo ChildLock se apaga.

### 3.8 Modo Eco

Para una conservación óptima de los alimentos, seleccione el modo Eco.

1. Para encender la función, pulse Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.

Tras unos segundos se enciende el indicador de modo Eco. El indicador de temperatura muestra la temperatura programada:

- para el congelador: -18°C.

2. Para desactivar la función, pulse Mode para seleccionar otra función o pulse Mode hasta que no vea ninguno de los iconos especiales.

Tras unos segundos se apaga el indicador de modo Eco.



La función se apaga seleccionando una temperatura programada diferente.

### 3.9 Modo ActionFreeze

La función se para automáticamente después de 52 horas.

1. Pulse Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
2. Para desactivar la función antes de que finalice automáticamente, pulse Mode para seleccionar otra función o hasta que no vea ninguno de los iconos especiales.



La función se apaga seleccionando una temperatura programada diferente para el congelador.

### 3.10 Modo DrinksChill

El modo DrinksChill se utiliza para ajustar una alarma acústica a la hora

deseada y es útil, por ejemplo, para recetas que precisan el enfriamiento de una mezcla durante un tiempo determinado, o cuando se necesita un recordatorio para no olvidar que se han colocado botellas en el congelador para que se enfrien rápidamente.

1. Para activar la función pulse DrinksChill.

Aparece el indicador DrinksChill. El temporizador muestra el valor ajustado 30 (min).

2. Pulse la tecla de temperatura para cambiar el valor del temporizador entre 1 y 90 (min).

Aparece la indicación de tiempo (min). Al terminar la cuenta atrás, parpadea el indicador DrinksChill y suena la alarma:

3. Saque todas las bebidas del compartimento congelador.

4. Pulse DrinksChill para apagar el sonido y desactivar la función.



La función se puede desactivar en cualquier momento durante la cuenta atrás pulsando DrinksChill. El indicador DrinksChill se apaga.



El tiempo puede modificarse durante la cuenta atrás y al finalizar, pulsando la tecla de temperatura.

### 3.11 Alarma de temperatura alta

Un aumento de la temperatura del compartimento congelador (por ejemplo, por falta de energía eléctrica o si se queda la puerta abierta) se indicará mediante:

- indicadores de temperatura del congelador y alarma intermitentes;
- emisión de una señal acústica.

Para reiniciar la alarma, pulse cualquier tecla.

La señal acústica se apaga.

El indicador de temperatura del congelador muestra la temperatura más

alta alcanzada durante unos segundos. A continuación vuelve a mostrar la temperatura programada. El indicador de alarma sigue parpadeando hasta que se restablecen las condiciones normales.

### 3.12 Alarma de puerta abierta

Si la puerta se queda abierta durante unos minutos, sonará una señal acústica. Los indicadores de puerta abierta son los siguientes:

- parpadeo de la luz de alarma
- señal acústica

Una vez restablecidas las condiciones normales (puerta cerrada), la alarma acústica se detendrá.

La señal acústica se puede desactivar durante la fase de alarma pulsando para ello la tecla de alarma.

### 3.13 Iluminación

La luz del surtidor de hielo se enciende automáticamente al activarlo.

### 3.14 Si desea obtener una iluminación continua

Compruebe que el surtidor de cubitos de hielo está desbloqueado.

Pulse la tecla Luz y la iluminación se enciende.

El brillo es ahora del 20% hasta que se use el surtidor.

### 3.15 Apagado de la luz

Compruebe que el surtidor de cubitos de hielo está desbloqueado.

Pulse la tecla de luz y la iluminación se apaga.

### 3.16 Modalidad nocturna

Esta función se utiliza para cancelar la fabricación de hielo durante la noche.

Para activa ro desactivar la modalidad nocturna, pulse la tecla de modalidad nocturna.

El icono de modalidad nocturna aparecerá si ésta se encuentra activada.

### 3.17 Dispensación de hielo

Los cubitos de hielo empiezan a salir al apretar a fondo la palanca del dispensador y siguen saliendo hasta que se separe de ésta el recipiente colector.

Los cubitos de hielo dejan de salir al dejar de apretar la palanca con el recipiente colector.

### 3.18 Dispensación rápida de hielo

Si necesita aumentar la dispensación de hielo, pulse la tecla de hielo rápido y después pulse la palanca del dispensador.

## 4. USO DIARIO



#### **ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 4.1 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar pequeñas cantidades de alimentos frescos no es necesario cambiar el ajuste actual.

Para congelar alimentos frescos, active la función ActionFreeze al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

Coloque los alimentos frescos que vaya a congelar en cualquier compartimento excepto en el inferior.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de características, una etiqueta situada en el interior del aparato.

El proceso de congelación dura 24 horas: durante ese tiempo no deben añadirse otros alimentos para congelar.

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, vuelva a ajustar la temperatura adecuada (consulte "Función ActionFreeze").

## 4.2 Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 2 horas antes de colocar los productos en el compartimento congelador.

Los cestos de congelados aseguran una búsqueda fácil y rápida de los paquetes de alimentos que se desea encontrar. Cuando tenga que conservar grandes cantidades de alimentos, quite todos los cajones excepto el último, para la correcta circulación del aire.

En todos los estantes excepto el superior se pueden colocar alimentos que sobresalgan hasta 15 mm de la puerta.



En caso de producirse una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, si la interrupción ha durado más que el valor indicado en la tabla de características técnicas bajo la especificación "periodo de tiempo en descongelación", los alimentos descongelados deberán consumirse cuanto antes o cocinarse de inmediato, y luego volverse a congelar (después de que se hayan enfriado).

## 4.3 Descongelación

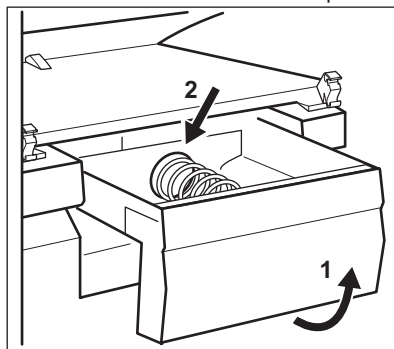
Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de utilizarlos, se pueden descongelar en el compartimento frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo de que se disponga.

Es posible incluso cocinar piezas pequeñas congeladas, tomadas directamente del congelador: en tal caso, el tiempo de cocción será más prolongado.

## 4.4 Extracción del contenedor de cubitos de hielo

El contenedor de cubitos hielo no puede extraerse.

1. Si desea quitar el contenedor de cubitos de hielo, inclínalo hacia arriba y tire de él.  
Al extraer el contenedor de hielo, todas las funciones de fabricación de hielo se detienen.
2. Al volver a colocar (si es necesario) el contenedor de hielo, el tornillo de avance de los cubitos debe colocarse contra el reborde posterior.

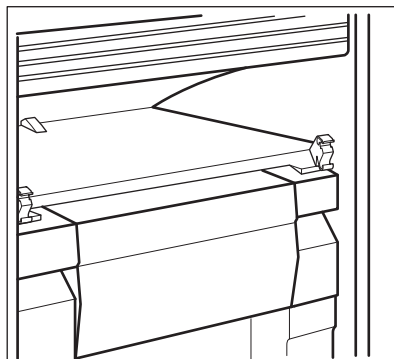


## 4.5 Estante por encima del sistema de fabricación de hielo



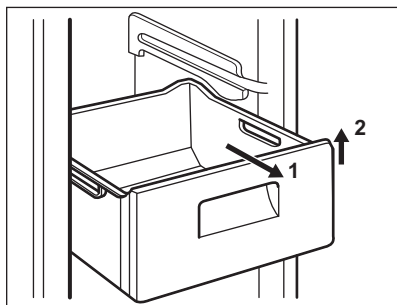
### PRECAUCIÓN!

El estante que se encuentra por encima del sistema de fabricación de hielo no puede desmontarse.



## 4.6 Extracción de los cestos de congelados y estantes de cristal del congelador

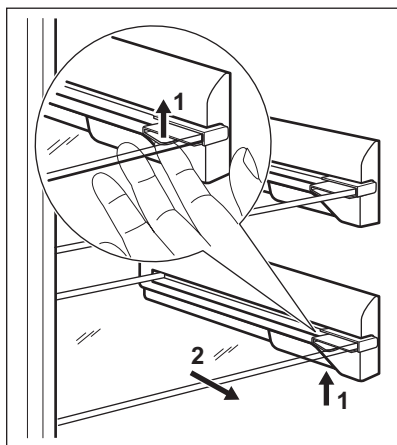
Los cestos de congelados llevan un tope para impedir que se salgan de las guías o se caigan. Para extraer un cesto del congelador, tire de él hacia fuera y, cuando llegue al tope, retírelo tirando suavemente de su parte delantera hacia arriba.



Para volver a colocarlo en su lugar, levante ligeramente la parte delantera del cesto e insértelo en el congelador. Cuando haya superado los topes, empuje los cestos hasta el fondo.

El aparato dispone de topes en los estantes para fijarlos.

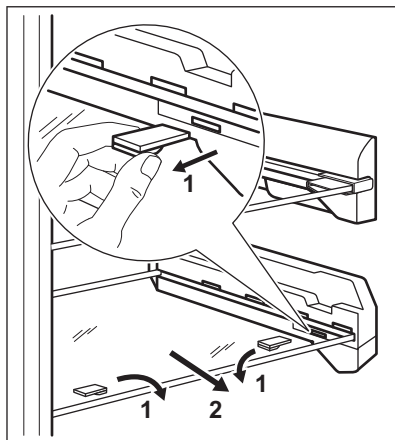
Los estantes se deben levantar (1) de cada lado y después tirar hacia afuera (2).



Los estantes de cristal con extensores están sujetos con pasadores de bloqueo.

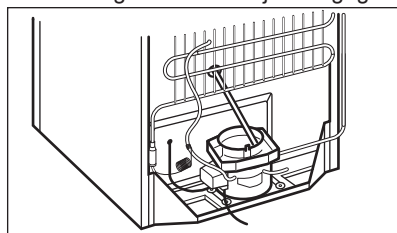
Para extraerlos, afloje el pasador de bloqueo a cada lado del extensor. Si es necesario, utilice un destornillador.

Tire después de los dos pasadores (1) y tire hacia afuera del estante de cristal (2).



## 4.7 Limpieza del interior

1. Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave su interior y todos los accesorios internos con agua templada y jabón neutro para eliminar el típico olor de los productos nuevos. A continuación seque todo bien.
2. Compruebe que el tubo de desagüe de la parte trasera del aparato descarga en la bandeja recogegotas.



### PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que podrían dañar el acabado.

## 5. CONSEJOS

### 5.1 Sonidos de funcionamiento normal

Los ruidos siguientes son normales durante el funcionamiento:

- Un gorgoteo y burbujeo débil desde el serpentín cuando se bombea el refrigerante.
- Un zumbido o sonido intermitente desde el compresor cuando se bombea el refrigerante.
- Un chasquido repentino desde el interior del aparato debido a la dilatación térmica (un fenómeno físico natural no peligroso).
- Un chasquido débil desde el regulador de temperatura cuando se activa o desactiva el compresor.

### 5.2 Consejos para ahorrar energía

- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del estrictamente necesario.

### 5.3 Consejos sobre la congelación

Para aprovechar al máximo el proceso de congelación, tenga en cuenta:

- la cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de datos técnicos;
- el proceso de congelación tarda 24 horas, no añada más alimentos para congelar durante ese tiempo;
- congele sólo alimentos de máxima calidad, frescos y perfectamente limpios;
- divida los alimentos en porciones pequeñas para agilizar el proceso de congelación y facilitar la descongelación y uso de las cantidades necesarias;
- envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y compruebe

que los envoltorios quedan herméticamente cerrados;

- no permita que alimentos frescos y sin congelar entren en contacto con alimentos ya congelados, así evitará que aumente su temperatura;
- los alimentos magros se congelan mejor que los grasos; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos;
- el hielo que se consume inmediatamente después de extraerlo del congelador puede provocar quemaduras por congelación en la piel;
- se recomienda etiquetar cada paquete con la fecha de congelación para controlar el tiempo de almacenamiento.

### 5.4 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el máximo rendimiento de este aparato, deberá:

- comprobar que el comerciante ha mantenido los productos congelados correctamente almacenados;
- procurar que los alimentos congelados pasen de la tienda al congelador en el menor tiempo posible;
- evitar la apertura frecuente de la puerta o dejarla abierta más tiempo del estrictamente necesario;
- los alimentos descongelados se deterioran con rapidez y no pueden congelarse de nuevo;
- no supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

## 6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### **ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 6.1 Advertencias generales



#### **PRECAUCIÓN!**

Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato.



Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración por lo que cualquier tarea de mantenimiento o recarga debe ser realizada por personal técnico homologado.



Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en el lavavajillas.

### 6.2 Limpieza periódica



#### **PRECAUCIÓN!**

No mueva, dañe ni tire de los conductos o cables del interior del armario.



#### **PRECAUCIÓN!**

Tenga cuidado para no dañar el sistema de refrigeración.



#### **PRECAUCIÓN!**

Al mover el frigorífico, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

El equipo debe limpiarse de forma regular:

1. Limpie el interior y los accesorios con agua templada y un jabón neutro.
2. Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos;
3. Aclare y seque a fondo.
4. Si se puede acceder, limpie el condensador y el compresor de la

parte posterior del aparato con un cepillo.

Esa operación mejorará el rendimiento del aparato y reducirá el consumo eléctrico.

### 6.3 Descongelación del congelador

El congelador no forma escarcha. Esto significa que, durante el funcionamiento, no se forma escarcha ni en las paredes internas del aparato ni sobre los alimentos.

### 6.4 Limpieza del sistema de fabricación de hielo

Cuando así sea necesario, limpie las superficies del surtidor y del contenedor de los cubitos de hielo que sean accesibles desde el exterior, usando para ello un paño suave y agua tibia.

Asegúrese de que el contenedor de cubitos de hielo está completamente seco antes de montarlo de nuevo.



#### **PRECAUCIÓN!**

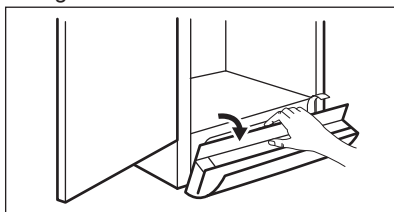
No utilice detergentes ni productos abrasivos.

### 6.5 Limpieza de la rejilla de ventilación

Asegúrese de que la puesta está abierta.

La rejilla de ventilación se puede extraer para su lavado.

1. Afloje el borde de la rejilla tirando de ella hacia afuera como indica la figura.



2. Tire de la rejilla para sacarla por completo.
3. Pase un aspirador bajo el aparato.

## 6.6 Periodos de inactividad

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones:

1. Apague el compartimento para hacer hielo.
2. Cierre la conexión de agua.
3. Vacíe el recipiente de cubitos de hielo.
4. Desconecte el aparato de la red eléctrica.
5. Extraiga todos los alimentos.
6. Limpie el aparato y todos los accesorios.
7. Deje la puerta o puertas abiertas para que no se produzcan olores desagradables.

Antes de volver a usar el aparato, limpie el sistema por completo empleando al menos tres litros de agua.

No utilice el hielo producido durante el primer uso o después de un periodo prolongado sin usar.



### ADVERTENCIA!

Si desea mantener el aparato encendido, procure que alguien lo vigile de vez en cuando para que los alimentos de su interior no se estropeen si se interrumpe el suministro eléctrico.

## 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 7.1 Qué hacer si...

| Problema                                  | Posible causa                                                                          | Solución                                                                                            |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato no funciona.                   | El aparato se apaga.                                                                   | Encienda el aparato.                                                                                |
|                                           | El aparato no está correctamente enchufado a la toma de corriente.                     | Enchufe el aparato correctamente a la toma de corriente.                                            |
|                                           | No hay tensión en la toma de corriente.                                                | Enchufe un aparato eléctrico diferente a la toma de corriente. Llame a un electricista cualificado. |
| El aparato hace ruido.                    | El aparato no está bien apoyado en el suelo.                                           | Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable.                      |
| La alarma audible o visual está activada. | La puerta no está bien cerrada.                                                        | Consulte la sección "Alarma de puerta abierta".                                                     |
| La alarma audible o visual está activada. | El aparato se ha conectado recientemente o la temperatura sigue siendo demasiado alta. | Consulte la sección "Alarma de temperatura alta".                                                   |
|                                           | La temperatura del horno es demasiado alta.                                            | Consulte la sección "Alarma de temperatura alta".                                                   |

| Problema                                                                                                       | Posible causa                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparece un símbolo rectangular en lugar de números en la pantalla de temperatura.                              | Problema en el sensor de temperatura.                                                             | Póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado más cercano (el sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura). |
| La bombilla no funciona.                                                                                       | La bombilla está en espera.                                                                       | Cierre y abra la puerta.                                                                                                                                                                  |
| La bombilla no funciona.                                                                                       | La bombilla es defectuosa.                                                                        | Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.                                                                                                                       |
| El compresor funciona continuamente.                                                                           | La temperatura está ajustada incorrectamente.                                                     | Consulte el capítulo de funcionamiento.                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                                                 | Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.                                                                                                                                    |
|                                                                                                                | La temperatura ambiente es demasiado alta.                                                        | Consulte la tabla de clase climática en la placa de características.                                                                                                                      |
|                                                                                                                | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.                             | Deje que los alimentos se enfrien a temperatura ambiente antes de almacenarlos.                                                                                                           |
|                                                                                                                | La puerta no está bien cerrada.                                                                   | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                                                                                                                |
|                                                                                                                | La función ActionFreeze está activada.                                                            | Consulte la sección "Función ActionFreeze".                                                                                                                                               |
| Hay demasiada escarcha.                                                                                        | La puerta no se ha cerrado correctamente o la junta está deformada/sucia.                         | Consulte la sección "Cierre de la puerta".                                                                                                                                                |
| El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar ActionFreeze o tras cambiar la temperatura. | Esto es normal y no significa que exista un error.                                                | El compresor se pone en marcha después de un cierto tiempo.                                                                                                                               |
| Hay agua en el suelo.                                                                                          | El agua de la descongelación no fluye hacia la bandeja de evaporación situada sobre el compresor. | Fije la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.                                                                                                                     |

| Problema                                                                | Posible causa                                                         | Solución                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No es posible ajustar la temperatura.                                   | La función ActionFreeze está activada.                                | Apague manualmente ActionFreeze o espere hasta que la función se restablezca automáticamente antes de ajustar la temperatura. Consulte la sección "Función ActionFreeze". |
| No hay producción de hielo.                                             | El sistema de fabricación de hielo no está encendido.                 | Consulte "Encender y apagar el sistema de fabricación de hielo".                                                                                                          |
| DEMO aparece en la pantalla.                                            | El aparato está en modo de demostración.                              | Mantenga pulsado Mode durante aproximadamente 10 segundos hasta que se oiga un sonido largo y la pantalla se apague un breve instante.                                    |
| La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación. | El aparato no está nivelado.                                          | Consulte la sección "Nivelación".                                                                                                                                         |
| La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.                      | El regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente.          | Selecione una temperatura más alta o baja.                                                                                                                                |
|                                                                         | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes. | Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de almacenarlos.                                                                                           |
|                                                                         | La puerta se ha abierto con frecuencia.                               | Si es necesario, cierre la puerta.                                                                                                                                        |
|                                                                         | La función ActionFreeze está activada.                                | Consulte la sección "Función ActionFreeze".                                                                                                                               |
|                                                                         | No hay circulación de aire frío en el aparato.                        | Compruebe que el aire frío circula libremente en el aparato.                                                                                                              |
| E1 parpadea en la pantalla de temperatura.                              | Sin suministro de agua.                                               | Lleve a cabo las acciones necesarias en relación con el suministro de agua. Pulse cualquier tecla para reiniciar la alarma.                                               |
| E 2 parpadea en la pantalla de temperatura.                             | El canal de hielo de la puerta está bloqueado.                        | Retire el obstáculo. Pulse cualquier tecla para reiniciar la alarma.                                                                                                      |
| E 3 o E 5 parpadean en la pantalla de temperatura.                      | El compartimiento para hacer hielo está defectuoso.                   | Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.                                                                                                       |

| Problema                                               | Posible causa                                                     | Solución                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El icono del compartimiento para hacer hielo parpadea. | El colector de cubitos de hielo está en posición incorrecta.      | Retire el contenedor de hielo y colóquelo correctamente. Consulte la sección "Extracción del contenedor de cubitos de hielo".                  |
| Ruido de traqueteo.                                    | El hielo se remueve para evitar que se congele en un solo bloque. | No es necesario tomar ninguna medida, este ruido es normal. De forma alternativa, puede consultar el apartado "Activar la modalidad nocturna". |



Si el consejo anterior no ofrece resultados, llame al centro de servicio autorizado más cercano.

## 7.2 Cambio de la bombilla

El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.

El dispositivo de iluminación solo debe ser sustituido por el servicio técnico.

Póngase en contacto con el servicio técnico.

## 7.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Si es necesario, ajuste la puerta. Consulte "Instalación".
3. Si es necesario, cambie las juntas defectuosas. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

# 8. INSTALACIÓN



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 8.1 Colocación

Instale el aparato en un lugar interior seco y bien ventilado en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato.

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|-----------------|----------------------|
| SN              | +10°C a + 32°C       |
| N               | +16°C a + 32°C       |
| ST              | +16°C a + 38°C       |
| T               | +16°C a + 43°C       |



Se puede producir algún problema de funcionamiento en algunos modelos cuando se usan fuera de ese rango. Solo se puede garantizar el correcto funcionamiento dentro del rango de temperatura especificado. Si tiene cualquier duda respecto al lugar de instalación del aparato, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al servicio técnico autorizado más cercano.

## 8.2 Conexión eléctrica

- Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.

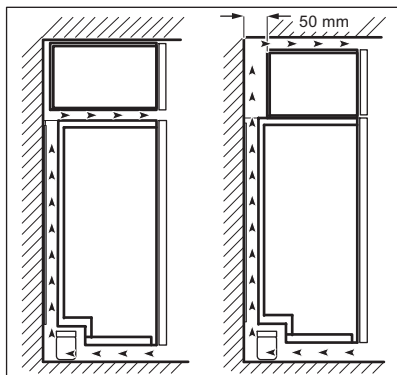
- El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

### 8.3 Ubicación

Para garantizar un rendimiento óptimo, si el aparato se coloca debajo de un mueble de cocina instalado en la pared, deje una distancia mínima de 40 mm entre la parte superior del aparato y el mueble de pared. No obstante, lo idóneo sería que el aparato no fuera debajo de ningún mueble colgado en la pared.

El espacio de ventilación puede estar:

- directamente encima del aparato
- detrás y encima del armario superior. En este caso, el espacio existente detrás del armario superior debe tener un fondo mínimo de 50 mm.

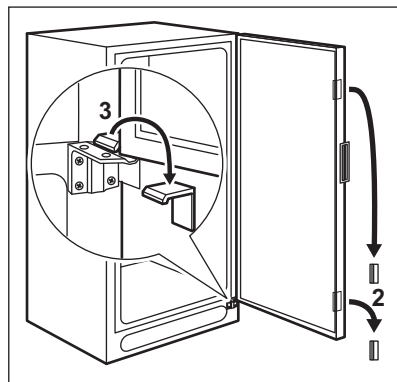


### 8.4 Retirada de los elementos de sujeción para el transporte

Su aparato incorpora elementos de sujeción de la puerta para el transporte.

1. Abra la puerta.

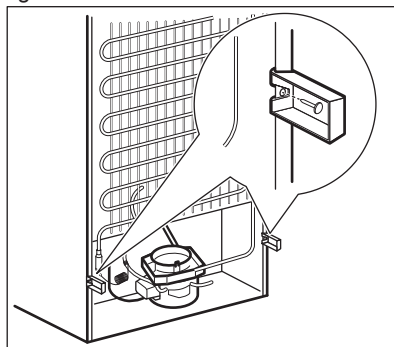
2. Retire la sujeción para el transporte de los laterales de la puerta.
3. Retire la sujeción de transporte de la bisagra inferior (algunos modelos).



Algunos modelos incorporan una almohadilla insonorizadora bajo el frigorífico. No quite la almohadilla.

### 8.5 Separadores traseros

Instale los dos separadores y los pasadores de bloqueo de la bolsa de accesorios tal como se indica en la figura.



### 8.6 Conexión del tubo de agua



#### ADVERTENCIA!

Utilice siempre una válvula de seguridad en la conexión de agua.

Se debe proporcionar un suministro de agua con un grifo y un conector macho de 3/4" a 1,5 m del aparato.

Este trabajo lo debe realizar un fontanero cualificado.

Hay distintos grifos y tuberías autorizados en el mercado.

El tubo de agua debe estar en buenas condiciones y suelto.

Si el aparato se ha adquirido junto con el frigorífico correspondiente, la instalación debe realizarse de modo que ambos aparatos compartan la válvula de seguridad suministrada con el frigorífico.

Si este aparato se ha adquirido de forma independiente o junto con otro aparato sin conexión de agua, es necesario instalar una válvula de seguridad (1504516-00/4) . Puede solicitar este artículo en [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

Antes de colocar el aparato en su ubicación final, asegúrese de que la conexión de agua se ha realizado correctamente y de que no hay pérdidas de agua en la conexión con el grifo.

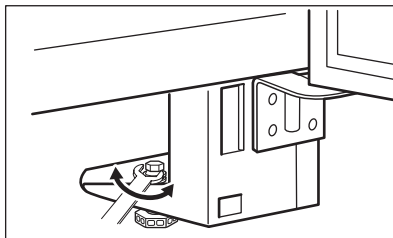
Ajuste el tornillo a mano.

Asegúrese de que la junta esté correctamente situada en el conector.

Recomendamos asentar el aparato sobre una estera especial para frigoríficos, lo que facilita la detección de posibles filtraciones.

## 8.7 Nivelación

Al colocar el aparato compruebe que queda nivelado. Si fuera necesario, ajuste las patas con la llave suministrada. La alineación de las puertas depende del correcto nivelado.



## 8.8 Puesta en marcha por primera vez del sistema de fabricación de cubitos de hielo.

Asegúrese de que el aparato está correctamente conectado al suministro de agua; consulte la sección "Conexión del tubo de agua".

La admisión de agua comenzará cuando la temperatura sea suficientemente baja.

1. Abra el grifo de la conexión de agua.
2. Ponga en marcha el congelador. El compartimiento para hacer hielo arranca automáticamente.



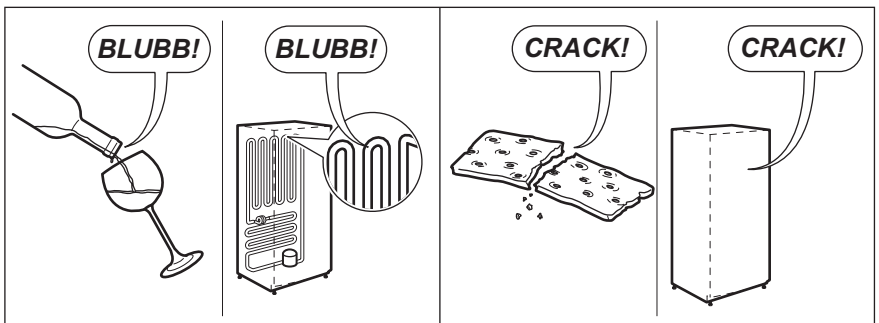
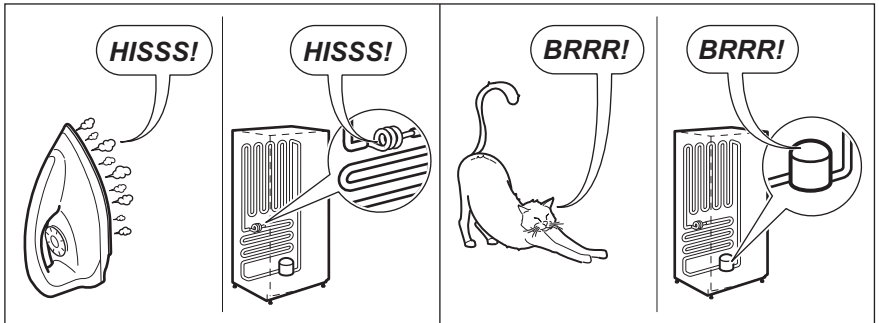
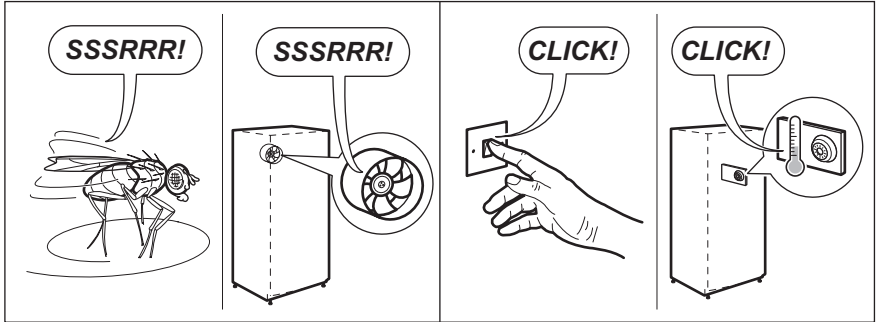
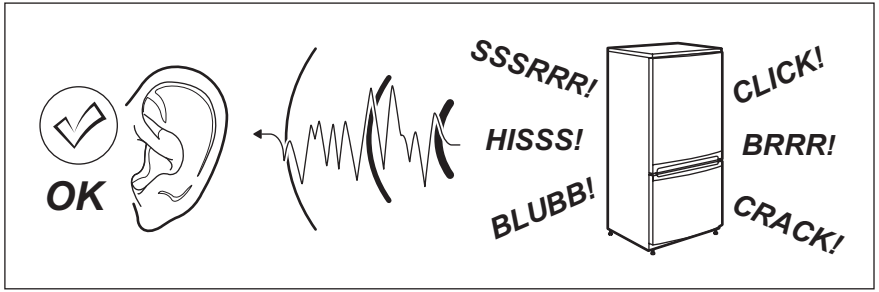
No utilice el hielo que se produzca el primer día pues puede que tenga mal sabor.

## 8.9 Cambio del sentido de apertura de la puerta

Para cambiar el sentido de apertura de la puerta, póngase en contacto con el servicio técnico más próximo. El personal del centro de servicio técnico cambiará el sentido de apertura de las puertas con gastos a su cargo.

# 9. RUIDOS

Durante el funcionamiento normal del aparato suelen producirse ciertos ruidos (compresor, circulación del refrigerante).



# 10. INFORMACIÓN TÉCNICA

## 10.1 Datos técnicos

|                     |         |           |
|---------------------|---------|-----------|
| Alto                | mm      | 1800      |
| Ancho               | mm      | 595       |
| Fondo               | mm      | 650       |
| Tiempo de elevación | Horas   | 10        |
| Voltaje             | Voltios | 230 - 240 |
| Frecuencia          | Hz      | 50        |

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el lado exterior o interior del aparato, y en la etiqueta de consumo energético.

## 10.2 Rango de presión del agua

| Rango de presión del agua                                      |                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La presión del agua debe ser de al menos 1 bar (100 kPa)       | Si la presión de agua es inferior a 1 bar, póngase en contacto con su instalador.                                                       |
| La presión de agua máxima permitida es de 10 bares (1.000 kPa) | Si la presión de agua supera los 10 bares, deberá instalar una válvula de reducción (que puede adquirirse en una tienda especializada). |



### PRECAUCIÓN!

- No conecte el aparato en lugares en los que la temperatura ambiente pueda descender por debajo de 0 °C.
- El aparato sólo se puede conectar a suministros de agua potable.
- El aparato sólo se puede conectar a suministros de agua potable fría.

# 11. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a

reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



855842501-A-522015

